



Contact Information • Información de Contacto

Parish Office (Oficina Parroquial): 956-943-1297

CCE Office (Oficina de Catecismo): 956-943-6392

Fax: 956-943-1422 Email: olss@cdob.org Website: olsstx.org

Office Hours • Horas de Oficina

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday

(lunes, martes, miércoles y viernes)

8:30am—12:30pm & 1:30pm—5:30pm

Thursday (jueves) 8:30am—12:30pm

(Office is closed in the afternoon.)

(La oficina está cerrada por la tarde.)

Please wear your face mask inside the office.

Por favor use su mascarilla dentro de la oficina.

RULES AND POLICIES BEFORE ENTERING THE CHURCH:

IF YOU ARE SICK, PLEASE STAY HOME!

FACE MASKS ARE REQUIRED AT ALL TIMES.

PLEASE ALLOW 6 FEET SOCIAL DISTANCING
AT ALL TIMES.

(LIMITED SEATING ONLY.)

NORMAS Y POLÍTICAS ANTES DE ENTRAR A LA IGLESIA:

SI ESTÁ ENFERMO, ¡POR FAVOR QUEDESE EN CASA!

SE REQUIEREN MÁSCARAS FACIALES EN TODO
MOMENTO.

POR FAVOR PERMITA DISTANCIA SOCIAL DE
6 PIES EN TODO MOMENTO.

(SOLO ASIENTO LIMITADO.)

We have mailed the raffle tickets to our parishioners to sell or purchase to help with this year's fundraiser. The tickets are \$10.00 each, with two chances to win. This year our parish will be having a raffle fundraiser as we are not able to have a bazaar due to the pandemic that we are experiencing. We encourage everyone to please buy or sell your tickets.

Hemos enviado por correo los boletos de la rifa a nuestros feligreses para venderlos o comprarlos para ayudar con la recaudación de fondos de este año. Los boletos cuestan \$10.00 cada uno, con dos oportunidades de ganar. Este año nuestra parroquia tendrá un evento de recaudación de fondos ya que no podremos tener un bazar debido a la pandemia que estamos experimentando. Animamos a todos que compren o vendan sus boletos.

We offer our condolences to the family of †Juana P. Moore who passed away this week. May †Juana's soul and the souls of all the faithful departed through the mercy of God, rest in peace.

BUILDING FUND COLLECTION

This weekend the second collection will be for the Building & Maintenance Fund. This collection helps us maintain our grounds, parish hall, rectory and church.

COLECTA PARA EL FONDO DE CONSTRUCCIÓN

Este fin de semana la segunda colecta será para el Fondo de Construcción y Mantenimiento. Esta colecta nos ayuda a mantener nuestros jardines, salón parroquial, la casa del párroco y la iglesia.

The Parish Hall is closed at this time for any gatherings due to the recent Coronavirus Pandemic. No meetings or events will take place at the hall until further notice. Thank you!

El Salón Parroquial está cerrado en este momento para cualquier reunion debido a la reciente pandemia del coronavirus. No se realizarán reuniones o eventos en el salón hasta nuevo aviso. ¡Gracias!

Raffle Prizes

We need to reimburse the church for the prizes purchased for the fundraiser. If anyone is wanting to donate to any of these prizes please come by the office to make your donation. Families may gather together as one to help offset the expense. Please open your hearts so that we can have a successful fundraiser.

Premios de la Rifa

Necesitamos reembolsar a la iglesia por la compra de los premios de la rifa. Si alguien desea donar a alguno de estos premios, pase por la oficina para hacer su donación. Las familias pueden unirse en grupo para ayudar a compensar los gastos. Por favor abra sus corazones para que podamos tener un exitoso evento.

1st. Prize \$3,000.00 Cash Gift Card

2nd. Prize \$2,000.00 Cash Gift Card

3rd. Prize \$1,000.00 Cash Gift Card

4th. Prize \$500.00 Cash Gift Card

5th. Prize \$500.00 Cash Gift Card (Paid/donation)

Mass Schedule -- Horario de las Misas

Saturday—August 8

Saint Dominic, Priest

8:00am †Irma Lopez

5:00pm Parishioner Community

7:00pm Mass at Laguna Heights Mission

†Candelario Mota

Sunday—August 9

Nineteenth Sunday in Ordinary Time

8:00am †Alfonso Vela, Jr. (2nd. Anniv.)

10:00am †Brenda Baldovinos

12:00pm †Eliseo B. Vega

Monday—August 10

Saint Lawrence, Deacon and Martyr

6:00pm **NO MASS**

Tuesday—August 11

Saint Clare, Virgin

6:00pm †Juan Manuel Fernandez

Wednesday—August 12

Saint Jane Frances de Chantal, Religious

6:00pm †Juan Manuel Fernandez

Thursday—August 13

Saints Pontian, Pope and Hippolytus, Priest Martyrs

6:00pm †Sebastian & †Paula Hernandez

Friday—August 14

Saint Maximilian Kolbe, Priest and Martyr

7:30am †Maria Guadalupe Cisneros

Saturday—August 15

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

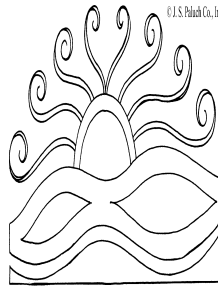
8:00am **NO MASS**

10:00am Mass (Bilingual/bilingüe)

5:00pm †Monica C. Vela (5th. Anniv.)

7:00pm Mass at Laguna Heights Mission

†Candelario Mota



Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Truth shall spring out of the earth,
and justice shall look down from heaven.

— Psalm 85:12

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

La fidelidad brotó en la tierra
y la justicia vino del cielo.

— Salmo 85 (84):12

THE PRESENCE OF GOD

After the miracle of Jesus walking on water, the disciples exclaimed, "Truly, you are the Son of God" (Matthew 14:33). Most Christians will probably never experience such a dramatic miracle. Like Elijah, we await the manifestation of God in other moments. Perhaps the biggest challenge for the believer is to be constantly attuned to the possible presence of God in the everyday events of life. This is a stance that takes some people years to develop. Others seem to find the Lord easily in the simple things. As the week unfolds, let us look for the presence of God in the little things around us. Perhaps, like Elijah, we will be surprised at what we find. And, like the disciples, we can add our voice to the confession, "Truly you are the Son of God."

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA PRESENCIA DE DIOS

Después del milagro en que Jesús camina sobre el agua, los discípulos exclaman: "Verdaderamente, tú eres el Hijo de Dios" (Mateo 14:33). Es probable que la mayoría de los cristianos nunca vivan un milagro tan dramático. Igual que Elías, esperamos la manifestación de Dios en otros momentos. Tal vez el más grande reto para el creyente es estar en constante sintonía con la presencia de Dios en los sucesos de la vida diaria. Es una postura que toma años desarrollar. Otros parecen encontrar al Señor con facilidad en las cosas simples. A medida que transcurre la semana, busquemos la presencia de Dios en las pequeñas cosas que nos rodean. Quizás, como a Elías, nos sorprenderá lo que encontremos. Y, como los discípulos, podemos agregar la confesión: "Verdaderamente, tú eres el Hijo de Dios".

Copyright © J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Tuesday: Ez 2:8 — 3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday: Ez 9:1-7; 10:18-22; Ps 113:1-6; Mt 18:15-20

Thursday: Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1

Friday: Ez 16:1-15, 60, 63 [59-63]; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12

Saturday: **Vigil:** 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28 **Day:** Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Sunday: Is 56:1, 6-7; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Martes: Ez 2:8 — 3:4; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Miércoles: Ez 9:1-7; 10:18-22; Sal 113 (112):1-6; Mt 18:15-20

Jueves: Ez 12:1-12; Sal 78 (77):56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1

Viernes: Ez 16:1-15, 60, 63 [59-63]; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12

Sábado: **Vigilia:** 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Sal 132 (131):6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28 **Día:** Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Sal 45 (44): 10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lc 1:39-56

Domingo: Is 56:1, 6-7; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28



Grasiela Renteria, Eugenia L. Torres,
Xzavier A. Suarez, Steven A. Martinez,
Marina Fernandez, Juan S. Hernandez.



Mass schedule for the Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

Horario de misa para La Solemnidad de La Asunción de la Virgen Maria

**Saturday (sábado), August 15th.
10:00am (Bilingual bilingüe)**

The mass will be in the main church.
La misa sera en la iglesia principal.

Stewardship Passage: "Jesus said to them, ' There is no need for them to go away; give them some food yourselves.'" (Matthew 14:16)

This is what Jesus said right before he fed the five thousand men. How often do we really place our trust in Jesus when the situation looks grim? With Jesus, no gift is too small or insignificant when offered with love. But, we have to do our part. We should trust that Jesus will provide all that we need. We need to believe that Jesus has a better plan in store for us.

For online giving options, please visit our website at www.olsstx.org.

5pm mass	\$905.00
7pm mass L.H. Mission	\$139.00
8am mass	\$1,005.00
10am mass	\$1,650.00
12pm mass	\$825.00
Total	\$4,524.00
Cathedraticum	(\$520.26)
Final Collection	\$4,003.74
Charity Fund Collection	\$1,729.70

God bless you for your generosity!

¡Dios te bendiga por tu generosidad!

Prayer at Noon on Fridays During the Holy Moment

Bishop Daniel E. Flores has invited all Catholics in the Diocese of Brownsville to commit to join in prayer at noon every Friday to express our unity as a church, increase our dependence on the grace of God and draw us together to build hope through love. Bishop Flores suggests the Angelus, the traditional midday prayer, as the most appropriate prayer, but welcomes prayers of our own choosing as well.

The Angelus

The Angel of the Lord declared to Mary:
And she conceived of the Holy Spirit.

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

Behold the handmaid of the Lord: Be it done unto me according to Thy word.

Hail Mary... And the Word was made Flesh: And dwelt among us.

Hail Mary... Pray for us, O Holy Mother of God, that we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray: Pour forth, we beseech Thee, O Lord, Thy grace into our hearts; that we, to whom the incarnation of Christ, Thy Son, was made known by the message of an angel, may by His Passion and Cross be brought to the glory of His Resurrection, through the same Christ Our Lord. Amen.

Mass Schedule (Horario de Misas)

Weekday Masses (Misas entre semana)

Monday (lunes)	(S)	NO Mass
Tuesday (martes)	(E)	6:00 pm
Wednesday (miércoles)	(S)	6:00 pm
Thursday (jueves)	(E)	6:00 pm
Friday (viernes)	(E)	7:30 am

Weekend Masses (Misas en fin de semana)

Saturday (sábado)	(S) 8:00 am	(E) 5:00 pm
	(S) 7:00 pm	Laguna Heights
Sunday (domingo)	(S) 8:00 am	(E) 10:00 am (B)12:00 pm

The mass will be live streamed for your convenience on Facebook.

La misa se transmitirán en vivo para su conveniencia en Facebook.

24 Hour Prayer Line for the Sick:

24 hours, 24 people praying; List changes every other week.

Cadena de Oración para los enfermos:

24 horas, 24 personas rezando. Una vez por semana.

Call the church office (hable a la oficina) at 943-1297

Catholic Daughters of the Americas Court #2569

Anyone wishing to become a member, please contact.:

Cecilia Castillo at 956-299-0074

Junior Catholic Daughters of the Americas (JCDA) #2569

Junior Catholic Daughters of the Americas (JCDA) for girls ages 6-18 meets every 4th Sunday of the month at 1pm.

For membership, call Alicia Baldovinos (956) 433-1211.

Knight's of Columbus-Council 4779

Our Lady Star of the Sea Catholic Church

For membership information, please contact one of the council members:

Bennie Ochoa (956)943-2520 or Juan Rivera (956)943-4903

Al-Anon Family Group

Port Isabel AFG (Group #13453) St. Andrews Church, N. Shore Drive
Meets every Tuesday at 8:00 pm. Phone: 943-1962

Friendship of Women, Inc.

Crisis Hotline: 956-544-7412 or www.fowinc.com

¡Clases de Ciudadanía!

Clases en Proyecto Juan Diego

2216 Eduardo Ave., Brownsville, TX 78526

Inglés (Avanzados) Martes 1pm-2pm & (Nuevo Ingreso) 2:30pm-3:30pm

Español: (Avanzados) Miércoles 1pm-2pm & (Nuevo Ingreso) 2:30pm-3:30pm

Clases en Cunningham Manor Apartments (Oficina)

2835 Rockwell Dr., Brownsville, TX 78521

Inglés: Martes 7pm-8:30pm

Español: Miércoles 7pm-8:30pm

Para mayor información comunicarse con **PROYECTO JUAN DIEGO**
a los teléfonos: 956-542-2488 o 956-542-2334

This Week's Bulletin Sponsor:
The Original Downtown
Thomae-Garza Funeral Directors
Compassion, Care, Commitment

